

2

和咕哩咕在一起的日子

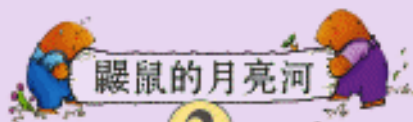
王一梅 著



浙江出版联合集团

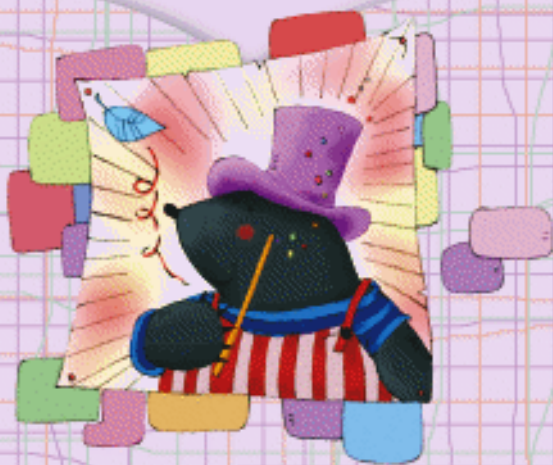


浙江少年儿童出版社



和咕哩咕在一起的日子

王一梅 著



浙江出版联合集团
浙江少年儿童出版社

图书在版编目(CIP)数据

鼯鼠的月亮河. 2, 和咕哩咕在一起的日子/王一梅著. —杭州: 浙江少年儿童出版社, 2011. 9 (2012. 1 重印)

(王一梅最美的童话)

ISBN 978-7-5342-6621-8

I. ①鼯… II. ①王… III. ①童话-中国-当代
IV. ①I287. 7

中国版本图书馆 CIP 数据核字(2011)第 143657 号

插图 透明屋插画工作室

责任编辑 刘蕊

美术编辑 徐洁

责任校对 石晓音

责任印制 林百乐

王一梅最美的童话

鼯鼠的月亮河② 和咕哩咕在一起的日子

王一梅 著

浙江少年儿童出版社出版发行 杭州富春印务有限公司印刷

全国各地新华书店经销

开本 850×1300 1/32 印张 4 字数 25000

插页 4 印数 15001—20000

2011 年 9 月第 1 版 2012 年 1 月第 2 次印刷

ISBN 978-7-5342-6621-8

定价: 11.00 元

CONTENTS

目录

- | | |
|--------------|-----|
| 一 独自走在离家的路上 | 1 |
| 二 穷魔法师咕哩咕 | 13 |
| 三 把鸟窝变成了帽子 | 31 |
| 四 学会了几个魔法 | 47 |
| 五 在黑熊剧院演出 | 61 |
| 六 月圆的晚上给尼里写信 | 77 |
| 七 送给咕哩咕的新帽子 | 89 |
| 八 米加变成了乌鸦 | 105 |





dú zì zǒu zài lí jiā de lù shang
独自走在离家的路上

mǐ jiā dú zì zǒu zài lí jiā de lù shang
米加独自走在离家的路上，
yuè liang shí shì tā wéi yī de xíng li tā xiàng mò
月亮石是他唯一的行李。他向陌
shēng de tián shǔ jiè sù hái yù dào le yī wèi rè
生的田鼠借宿，还遇到了一位热
xīn de kǎ chē sī jī kǎ chē bǎ tā dài dào le
心的卡车司机。卡车把他带到了
yī gè míng zì jiào zuò shū chéng de dì fang
一个名字叫做“书城”的地方。





mǐ jiā chū fā de
米加出发的

shí hou , zhǐ bēi le yī
时候，只背了一

gè xiǎo xiǎo de bāo , lǐ miàn cáng zhe nà kuài
个小小的包，里面藏着那块

xiǎo xiǎo de yuè liang shí 。
小小的月亮石。

yuè liang hé biān méi yǒu yī zhī yǎn shǔ céng
月亮河边没有一只鼯鼠曾

jīng lí kāi guo jiā , lián mǐ jiā de bà ba mǐ xiān
经离开过家，连米加的爸爸米先

sheng yě bù lì wài 。 mǐ xiān sheng cháng cháng shuō
生也不例外。米先生常常说：

“ duì yú yǎn shǔ lái shuō , xiāng xià shì zuì hǎo de
“对于鼯鼠来说，乡下是最好的

dì fang le 。 ”
地方了。”





mǐ jiā yán zhe wān wān de yuè liang hé yī zhí
米加沿着弯弯的月亮河一直
zǒu le hěn jiǔ jiǎo shàng de xuē zi yǐ jīng pò le
走了很久。脚上的靴子已经破了
yī gè dòng
一个洞。

wǎn shàng tā cháng cháng zài shù dī xià guò yè
晚上，他常常在树底下过夜。
tā yǐ jīng hěn lèi le xiàn zài tā xū yào
他已经很累了。现在他需要
xiū xi xū yào yī gè rè shuǐ zǎo hé yī xiē shí
休息，需要一个热水澡和一些食
wù lìng wài hái yào gēng huàn yī shuāng xié zi
物，另外还需要更换一双鞋子。

tā jué dìng xiàng lù biān de tián shǔ jiè sù yī
他决定向路边的田鼠借宿一
gè wǎn shàng
个晚上。

wǒ hěn huān yíng nǐ zhù zài wǒ de jiā lǐ
“我很欢迎你住在我的家里。
dàn shì wǒ jué de nǐ yīng gāi bāng wǒ zuò yī xiē
但是，我觉得你应该帮我做一些
shì qing bǐ rú bāng wǒ yī qǐ wā dòng zhè shì nǐ
事情，比如，帮我一起挖洞，这是你
men yǎn shǔ de zhuān cháng duì bù duì tián shǔ
们鼯鼠的专长，对不对？”田鼠
zhèng zài bǎ zì jī jiā wā dà yī xiē tā xiǎng ràng
正在把自己家挖大一些，他想让





mǐ jiā dāng zì jǐ de
米 加 当 自 己 的

bāng shou
帮 手。

dàn shì wǒ jué
“ 但 是 ， 我 觉

de nǐ gèng jiā xū yào yī
得 你 更 加 需 要 一

liàng xiǎo tuī chē zhè yàng nǐ
辆 小 推 车 ， 这 样 你

jiù kě yǐ yùn dōng xī le 。” mǐ jiā shuō tā gèng
就 可 以 运 东 西 了 。” 米 加 说 。 他 更

jiā yuàn yì bāng tián shǔ zuò yī liàng xiǎo tuī chē
加 愿 意 帮 田 鼠 做 一 辆 小 推 车 。



tián shǔ dí què hěn xiǎng yǒu liàng xiǎo tuī chē
田 鼠 的 确 很 想 有 辆 小 推 车 。

mǐ jiā hěn kuài jiù yòng tián shǔ jiā lǐ de mù
米 加 很 快 就 用 田 鼠 家 里 的 木

tou zuò le yī liàng xiǎo tuī chē
头 做 了 一 辆 小 推 车 。

yú shì hěn kuài tā jiù zài tián shǔ zhè lǐ
于 是 很 快 ， 他 就 在 田 鼠 这 里

dé dào le tā yào de miàn bāo niú nǎi xié zi yǐ
得 到 了 他 要 的 面 包 、 牛 奶 、 鞋 子 以

jí rè shuǐ zǎo
及 热 水 澡 。

zài gào bié tián shǔ de shí hou tián shǔ shuō
在 告 别 田 鼠 的 时 候 ， 田 鼠 说 ：



wǒ yī zhí yǐ wéi yǎn
“我一直以为鼹

shǔ zhǐ huì wā jué méi
鼠只会挖掘，没

yǒu xiǎng dào yǎn shǔ hái
有想到鼹鼠还

néng zuò xiǎo tuī chē 。 ”
能做小推车。”

yǒu le xié zi mǐ jiā hái shì zǒu bù kuài
有了鞋子，米加还是走不快，

yīn wèi zhè shì tián shǔ de xié zi mǐ jiā chuān zhe
因为这是田鼠的鞋子，米加穿着

hěn bù hé jiǎo tā zǒu dào le yī tiáo cháng cháng de
很不合脚。他走到了一条长长的

gōng lù shàng tā xiāng xìn zhè shì tōng wǎng chéng shì
公路上。他相信这是通往城市

de lù tā jiù yán zhe zhè tiáo gōng lù yī zhí zǒu
的路，他就沿着这条公路一直走。

yī liàng hóng sè de kǎ chē cóng tā shēn biān
一辆红色的卡车从他身边

jīng guò , “ gā —— ” de yī shēng zài mǐ jiā shēn
经过，“嘎——”的一声，在米加身

biān tíng le xià lái 。
边停了下来。

kǎ chē shàng shì yī wèi hěn pàng de gǒu sī
卡车上是一位很胖的狗司

jī yǒu zhe hěn cháng de jīn huáng sè de máo xiǎo
机，有着很长的金黄色的毛，小

xiǎo de hóng mǎ jiā guǒ zhe tā de shēn tǐ xiōng qián
 小的红马夹裹着他的身体，胸前
 de máo cóng niǔ kòu de kòng xì zhōng jiān lù chū lái ,
 的毛从纽扣的空隙中间露出来，
 xiǎn de hěn jiàn zhuàng
 显得很健壮。

kě yǐ dā nǐ de chē ma mǐ jiā lì
 “可以搭你的车吗？”米加立
 kè wèn
 刻问。

dāng rán kě yǐ yào zhī dào kāi cháng tú chē
 “当然可以，要知道开长途车
 shì xū yào yī gè rén shuō shuō huà de fǒu zé róng yì
 是需要一个人说说话的，否则容易
 dǎ kē shuì gǒu sī jī bǎ chē mén dǎ kāi qǐng
 打瞌睡。”狗司机把车门打开，请
 yǎn shǔ mǐ jiā zuò zài tā páng biān de zuò wèi shàng
 鼯鼠米加坐在他旁边的座位上。

nǐ cóng nǎ lǐ lái yào qù nǎ lǐ
 “你从哪里来，要去哪里？”
 gǒu sī jī wèn
 狗司机问。

wǒ zhǐ zhī dào wǒ shì cóng yuè liang hé nà
 “我只知道我是从月亮河那
 lǐ lái de hái bù zhī dào zì jǐ yào qù nǎ
 里来的，还不知道自己要去哪
 lǐ mǐ jiā shuō
 里。”米加说。





“哦，月亮河是什么地方？很远吗？”狗司机问。

米加想，连司机也不认识他的家乡，原来月亮河是一个多么偏僻的地方啊！

“既然你不知道要去哪里，我就把你带到附近的城市吧。”狗司机说。



这真是太好了！

一路上，狗司机和米加说话，更加确切地说，只是狗司机独自在说，米加一直在一旁听。

米加想：听别人说话原来也很重要。如果没有人听，狗司机是不会那么起劲地说话的。如果不



shuō huà tā jiù huì xiǎng shuì jiào sī jī xiǎng shuì
说话，他就会想睡觉，司机想睡
jiào shì duō me wēi xiǎn de shì qing a suǒ yǐ mǐ
觉是多么危险的事情啊！所以米
jiā yī zhí hěn lè yì de tīng zhe
加一直很乐意地听着。

gǒu sī jī yī zhí zài shuō tā de gǒu tài tai
狗司机一直在说他的狗太太
hé hái zǐ men
和孩子们。

wǒ de tài tai hěn piào liang tā yǒu zhe máo
“我的太太很漂亮，她有着毛
róng róng de dà ěr duo dàn shì tā de pí qì huài
茸茸的大耳朵，但是，她的脾气坏
jí le
极了。”

bù guò wǒ hěn ài tā tā wèi wǒ shēng
“不过，我很爱她，她为我生
le hěn duō de hái zǐ
了很多的孩子。”

wǒ bì xū yào zhuàn qián yǎng huó yī jiā
“我必须 要 赚 钱 养 活 一 家
zi zuò wéi yī tiáo yǒu jiā de gǒu rú guǒ bù néng
子。作为一条有家的狗，如果不能
yǎng huó yī jiā zi nà hái suàn shén me gǒu
养活一家子，那还算什么狗？”

mǐ jiā jué de zhè wèi sī jī hé tā de bà
米加觉得这位司机和他的爸



ba yǒu xiē xiàng tiān
爸 有 些 像 ， 天

dǐ xià de bà ba dōu zhè
底 下 的 爸 爸 都 这

yàng xīn kǔ dōu zài zhè yàng máng máng lù lù de
样 辛 苦 ， 都 在 这 样 忙 忙 碌 碌 地

xiǎng zhe yǎng jiā ma
想 着 养 家 吗 ？

kǎ chē hěn kuài bǎ mǐ jiā dài dào le chéng shì
卡 车 很 快 把 米 加 带 到 了 城 市

lǐ zhè shì yī gè míng zì jiào zuò shū chéng de
里 ， 这 是 一 个 名 字 叫 做 “ 书 城 ” 的

dì fang zài chéng shì de dōng miàn yǒu zhe yī zuò hěn
地 方 ， 在 城 市 的 东 面 有 着 一 座 很



gāo hěn gāo de shān ér xī miàn yǒu zhe yī piàn hěn
高很高的山，而西面有着一片很
dà hěn dà de sēn lín
大很大的森林。

zhù nǐ hǎo yùn gǒu sī jī shuō
“祝你好运。”狗司机说。

yě zhù nǐ hǎo yùn xī wàng wǒ men hái
“也祝你好运，希望我们还
néng jiàn miàn mǐ jiā hé gǒu sī jī gào bié le
能见面。”米加和狗司机告别了。





èr

二

qióng mó fǎ shī gū lǐ gū

穷魔法师咕哩咕

mǐ jiā yù dào le yī gè jiào zuò gū lǐ gū
米加遇到了一个叫做咕哩咕

de rén tā shì yī wèi pín qióng de mó fǎ shī mǐ
的人。他是一位贫穷的魔法师。米

jiā bèi gū lǐ gū de mó fǎ xī yǐn jué dìng bài
加被咕哩咕的魔法吸引，决定拜

tā wéi shī
他为师。